

**Zeitschrift:** Film und Radio mit Fernsehen  
**Herausgeber:** Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband  
**Band:** 5 (1952-1953)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Mit dem Regisseuren durch die Jahrzehnte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-964354>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mit den Regisseuren durch die Jahrzehnte

Niven Busch, der Autor bekannter, verfilmter Romane («Duell in der Sonne», «Bis zum Ende der Welt»), hat sich in seinen Erinnerungen in einer erfrischenden Art mit den Regisseuren beschäftigt. Er meint zwar, man solle ihm nicht alles glauben, denn Filmautoren, zu denen er gehöre, und Regisseure führen seit alters her eine höfliche, aber nichtsdestoweniger spitze und kompromißlose Fehde miteinander. Gewisse Regisseure sprechen von den Autoren nur als «ihren Boys», oder «ihren Schreibern», eine Patronisierung, welche die Betroffenen in eine Art gelinde Raserei zu versetzen pflegt. Sie sind überzeugt, daß die Erzeugung einer guten Filmgeschichte ebenso wichtig ist, wie deren Gestaltung in Bildern und blicken mit einer Art Herablassung auf den vielbeschäftigte Regisseur, wenn er im Studio zu dem einzigen Zwecke herumspringt, ihr Manuscript zu verfilmen.

Sie erinnern sich an die Jahre, als es noch einen Mann gab, der in Reithosen und Gamaschen herum lief und durch ein Sprachrohr zu brüllen pflegte. Gewöhnlich betätigte er sich vor irgendeinem mächtigen Bauwerk aus Karton, den Pyramiden, dem Kreml oder dem Kolosseum. Davor lagen sich jeweils zwei jüngere Wesen in den Armen, eine Dame und ein Herr, die Hauptdarsteller des Films. Um die Karton-Architektur stand noch eine Menge von gehorsamen Sklaven, die ängstlich auf die Worte aus dem Sprachrohr lauschte, deren Lautstärke im umgekehrten Verhältnis zur geringen Kompetenz des Sprechers stand. «Bringt schon endlich die Christen herein!» war etwa daraus zu hören, oder «Hol mir einer sofort das Abendblatt!»

Dieses Bild von der Tätigkeit des Regisseurs war nicht etwa dasjenige eines Humoristen. Die Filmzeitungen sorgten dafür, daß das Publikum an die fast übernatürlichen Kräfte der Regisseure glaubte. Das Resultat war durchschlagend. Noch heute, wo die Reithosen und der Lautsprecher längst der Vergangenheit angehören, bleibt der Regisseur das Symbol aller großer Filmwerkstätten, vor allem Hollywoods.

Das heute durch die Lautsprecheranlage ersetzte Sprachrohr bedeutete einst sehr Verschiedenes. Der Mann, der durch ein solches schrie oder stöhnte, besaß in ihm das Amtesymbol einer schrecklichen Verantwortung. Er mußte wirklich noch einen ganzen Film machen, von Anfang an! Man pflegt vom «goldenem Zeitalter des Stummfilms» zu sprechen, aber sicher war es auch ein hartes. Es gab zwar einzelne Schriftsteller, aber nur ganz wenige, die sich der Mühe unterzogen, sich etwas mit den Voraussetzungen des Films zu befassen. So mußte der Regisseur, wenn er eine Erzählung brauchte, sie gewöhnlich selber ausdenken und jemanden suchen, der sie ihm niederschrieb. Der Mann mit dem Sprachrohr war also auch ein Filmautor.

Darüber hinaus in vielen Fällen sogar noch sein eigener Produzent, der seine eigene Filmgesellschaft leitete und das Geld selber aufzutreiben mußte. Ferner mußte er auch ein gewiefter Techniker sein. Tauchte nämlich ein technisches Problem auf, so war es meist völlig neu, und die Lösung mußte erst noch gesucht werden. Er war also ein Pionier sowohl der Technik als der Ästhetik. Z. B. war in dem Film «Die große Zugsberaubung» (1911) erstmals ein Weg zu suchen, wie eine sich der Kamera nähernende Szene aufgenommen werden müsse. Bis dahin hatten sich alle Personen nur seitlich vor ihr hin und her bewegt, aber niemals nach der Tiefe.

Doch das war noch lange nicht alles. Er war auch der Mann, der sich nach Schauspielern umsehen mußte. Er mußte sie prüfen und auswählen, um wirkliche Bilder zu erhalten aus dem Leben, die in die Erzählung paßten. Hatte er sie geschaffen, so mußte er sie in Ruhm und Reichtum verwandeln. Außerdem mußte er alle benötigten Dekorationsstücke mieten oder nötigenfalls selbst herstellen. Ebenso mußte er sich im Schminkwesen auskennen, beim Film bekanntlich keine einfache Angelegenheit!

So war der frühere Regisseur bis zum Beginn des Tonfilms vielleicht gar keine so komische Figur. Und wenn er hie und da Dinge durch das Sprachrohr schrie, die mit der Grammatik schwer zu vereinbaren waren, — konnte man von ihm verlangen, daß er auch noch ein Lehrer war? Er war überaus beschäftigt, und wenn die Filmkritik der Weltstädte dann von King Vidor's «Großer Parade» schrieb, oder von Griffiths «Intolerance», so war das kein Scherz. Es war wirklich ihr Werk, von der hintersten Schraube bis zum letzten Millimeter, samt den Plakaten. Sie hatten vollen Anspruch auf den gesamten Beifall. Nicht daß sie davon sehr viel bekamen. Gewöhnlich waren sie bei den großen Premieren abwesend, da sie schon wieder an einem neuen Film arbeiteten. — Und heute? Doch davon das nächste Mal.

## Für und wider Stroheim

ZS. Stroheim hatte in Amerika, als er beim Film bekannt geworden, beispiellos Glück. Schon 1918 eröffnete ihm Laemmle die Möglichkeit, seinen eigenen Film nach eigenem Drehbuch zu schaffen «Blinde Ehemänner». Die Wahrhaftigkeit seiner Darstellung als österreichischer Offizier war überzeugend. Erstmals erwies er sich als bedeutender Schauspieler und guter Regisseur. Auch im nachfolgenden Film «Foolish Wives» zeigte er sein Können, wenn es auch wegen der hohen Kosten fortwährend zu Anständen mit der Geschäftsleitung kam. Es

war der erste Film, der eine Million Dollars kostete und ihm den Ruf eines extravaganten Regisseurs eintrug. Auch dieses Werk besitzt bedeutende Vorzüge und kann noch heute dank seiner kraftvollen Gestaltung unser Interesse beanspruchen, wenn auch andererseits manches veraltet wirkt. Infolge der Zwischenfälle von «Merry - go - round» — (Er ließ dort tagelang Schauspieler als Soldaten exzerzieren und besonders das Salutieren üben, bis die Geschäftsleitung genug bekam und ihn entließ) — erwuchs ihm erneut das Glück, von der Metro die Mittel zu einem Film zu erhalten, der sein Hauptwerk werden sollte: «Greed» (Geiz). Erstmals sollte er sich hier unbehindert filmisch ausdrücken können. Es wurde ein Riesenwerk von 7 Stunden Vorführungsduer. Sein Hauptwert liegt in der Art, erstmals unbelebte Objekte filmisch für die Schaffung von Atmosphäre zu verwenden. Sternberg, Pabst, Renoir haben alle aus diesem Film gelernt. Unzweifelhafte Schwächen der Gestaltung werden durch Wirklichkeitsnähe, dramatische Kraft, Führung der Hauptdarstellerin weit überwogen. Doch war der Film auch dann unverwendbar, als er in zwei Hälften geteilt wurde (wobei eine besonders gute Sequenz verloren ging). Die schließlich von einem Freund zusammengeschnittene Fassung anerkannte Stroheim nicht mehr als seine eigene. Von da ab konnte er keinen bedeutenden Film mehr selber bis ans Ende gestalten. «Die lustige Witwe» war ein Geschäftsfilm, und «Der Hochzeitsmarsch» sehr ungleich, uneinheitlich, und wurde von ihm ebenfalls abgelehnt, als unvermeidlich Schnitte erfolgen mußten.

Von diesem Zeitpunkt an datiert die Auseinandersetzung in Filmkreisen um ihn. Von einer älteren Generation wird Stroheim gerne als verkanntes Filmgenie dargestellt, als der geniale Regisseur, den nur der Hollywooder-Geschäftsgeist an der Entfaltung seiner einmaligen Fähigkeiten gehindert habe. Eine neuere Auffassung vermag eine so vereinfachende Beurteilung nicht mehr zu teilen. So bedeutend z. B. «Greed» besonders in der Schluß-Szene ist, so sicher beweist gerade dieser Film, daß Stroheim über die Grenzen und Möglichkeiten des Films überhaupt keine Vorstellung besitzt. «Greed» (und weniger ausgeprägt auch den «Hochzeitsmarsch») auf eine so groteske Länge zu bringen, zeigt doch deutlich seine Unfähigkeit, die künstlerische Aussage innert den naturgegebenen Grenzen zu verwirklichen. Wenn



Zwei Sterne am Filmhimmel: Erich von Stroheim mit Greta Garbo. (Film «As you desire me» MGM, 1933).

ein Regisseur das Zwanzigfache der üblichen Filmlänge benötigt wie Stroheim, um auszudrücken, was er zu sagen hat, dann kann die Ursache doch nur darin liegen, daß er überhaupt keine Vorstellung davon besitzt, wie er seine Idee in die Tat umsetzen, d. h. wie er den Film gestalten soll. In «Greed» wiederholt er einige gute Einfälle bis zur Grenze des Erträglichen, und diese Wiederholungen sind es denn auch, welche den Film trotz seiner vielen Vorzüge zu einem fragwürdigen Genuss machen. Der Zuschauer weiß längst, was er mit ihnen sagen will, so daß die Repetitionen nur verstimmen oder gar verärgern können.

Stroheim und seine Jünger pflegen weiter zu sagen, daß er nur durch Mangel an Geld verhindert worden sei, Meisterwerke zu schaffen. Doch es ist unbestreitbar, daß er in Amerika Gelder für Filme in einem Umfang erhielt wie kein anderer Regisseur seiner Zeit. Es war geradezu undenkbar, daß ein Produzent, der ihn beschäftigte, nur die üblichen Summen zur Verfügung gestellt hätte. Daß er seit Aufkommen des Tonfilms nicht mehr als Regisseur beschäftigt wurde, liegt in der Erkenntnis, daß seine Gestaltungskraft nicht ausreicht, um einen einheitlichen, geschlossenen Film von durchgehender Qualität innert den gegebenen Grenzen zu schaffen.

Seine besten Leistungen hat Stroheim in einzelnen Sequenzen vollbracht, von denen viele hervorragend sind, packend, schlicht und schön. Sie sind von bleibendem historischem Wert. Außerdem ist er ein bedeutsamer Schauspieler von starker Persönlichkeit. Seine bis jetzt letzte Rolle in «Sunset Boulevard» als Chauffeur der kranken, ehemaligen Filmdiva, bleibt unvergessen. Der Mann «den Sie zu hassen lieben», wird immer eine der interessantesten Figuren am Filmhimmel bleiben, der zwar dem Film nicht das gegeben hat, was er meinte, aber ihn doch in vielfacher Hinsicht bereicherte.